

Deu

Chapter 9

Spanish Interlinear

Reference: Reina Valera 1909

1 גוֹיִם לְרֶשֶׁת לְבָא הַיַּרְדֵּן אֶת-הַיּוֹם עָבַר אַתָּה יִשְׂרָאֵל שְׁמַע
naciones para-desposeer para-entrar Jordán el hoy cruzas tú Israel Escucha
[H3423](#) [H0935](#) [H3383](#) [H0853](#) [H3117](#) [H3478](#) [H8085](#)
בְּשָׁמַיִם וּבְצֻרֹת גְּדֹלֹת עָרִים מִמֶּנִּי וְעֲצָמַיִם גְּדֹלִים
hasta-los-cielos y-fortificadas grandes ciudades que-tú y-más-fuertes más-grandes
[H8064](#) [H1219](#) [H6099](#)

OYE, Israel: tú estás hoy para pasar el Jordán, para entrar á poseer gentes más numerosas y más fuertes que tú, ciudades grandes y encastilladas hasta el cielo,

2 מִי עַם-גָּדוֹל וָרֵם בְּנֵי עֲנָקִים אֲשֶׁר אַתָּה יָדַעְתָּ וְאַתָּה שָׁמַעְתָּ מִי
¿Quién has-oído y-tú conoces tú que Anac hijos-de y-alto grande pueblo
[H4310](#) [H8085](#) [H3045](#) [H6062](#)
וְיִתְנִיב לִפְנֵי בְנֵי עֲנָק:
podrá-estar-en-pie delante-de los-hijos-de Anac?
[H6061](#) [H6440](#) [H3320](#)

Un pueblo grande y alto, hijos de gigantes, de los cuales tienes tú conocimiento, y has oído decir: ¿Quién se sostendrá delante de los hijos del gigante?

3 וְיָדַעְתָּ הַיּוֹם כִּי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ הוּא-הָעֹבֵר לְפָנַי אֵשׁ
Y-sabrás hoy que Yahweh tu-Dios es-el-que-pasa él fuego delante-de-ti
[H3117](#) [H3045](#) [H3068](#) [H0430](#) [H1931](#) [H0784](#) [H6440](#)
וְהוּא יִשְׁמִדֵם וְהוּא אֹכְלָהּ יְהוָה יִכְנִיעֵם לְפָנַי וְהוֹרֵשְׁתָם
y-los-destruirá y-él los-destruirá él consumidor a-ti Yahweh habló como rápidamente y-los-destruirás
[H1931](#) [H0398](#) [H8045](#) [H1931](#) [H3665](#) [H6440](#) [H3423](#)
וְהָאֵתְנָתָם יְהוָה יִכְנִיעֵם לְפָנַי וְהוֹרֵשְׁתָם
y-los-destruirás a-ti Yahweh habló como rápidamente y-los-destruirás
[H0006](#) [H3068](#) [H1696](#)

Sabe, pues, hoy que Jehová tu Dios es el que pasa delante de ti, fuego consumidor, que los destruirá y humillará delante de ti: y tú los echarás, y los destruirás luego, como Jehová te ha dicho.

4 אֵל-תֹּאמֶר בְּלִבְבְּךָ בְּהִנֵּךְ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ וְאַתָּה מִלְּפָנָי
No digas en-tu-corazón cuando-expulse Yahweh tu-Dios a-ellos de-delante-de-ti
[H0408](#) [H0559](#) [H3824](#) [H1920](#) [H3068](#) [H0430](#) [H0853](#) [H6440](#)
לֵאמֹר בְּצַדִּיקְתִּי הֵבִיאֵנִי יְהוָה לְרֶשֶׁת אֶת-הָאָרֶץ הַזֹּאת
diciendo Por-mi-justicia me-trajo Yahweh para-poseer — la-tierra esta
[H0559](#) [H6666](#) [H0935](#) [H3068](#) [H3423](#) [H0853](#) [H0776](#) [H2063](#)
וּבְרֶשֶׁת הַגּוֹיִם הָאֵלֶּה יְהוָה מוֹרִישָׁם מִלְּפָנָי
sino-por-la-maldad-de las-naciones estas Yahweh las-expulsa de-delante-de-ti
[H7564](#) [H0428](#) [H3068](#) [H3423](#) [H6440](#)

No discurras en tu corazón cuando Jehová tu Dios los habrá echado de delante de ti, diciendo: Por mi justicia me ha metido Jehová á poseer esta tierra; pues por la impiedad de estas gentes Jehová las echa de delante de ti.

אֶתְּ	לְרִשְׁתָּ	בָּא	אֲתָהּ	לְבִבְךָ	וּבִישׁוֹר	בְּצִדְקָתְךָ	לֹא	5
—	para-poseer	entras	tú	tu-corazón	ni-por-la-rectitud-de	por-tu-justicia	No	
H0853	H3423	H0935		H3824	H3476	H6666	H3808	
מוֹרִישֵׁם	אֱלֹהֶיךָ	יְהוָה	הָאֵלֶּה	הַגּוֹיִם	וּבְרָשָׁעַת	כִּי	אֲרָצָם	
las-expulsa	tu-Dios	Yahweh	estas	las-naciones	por-la-maldad-de	sino	su-tierra	
H3423	H0430	H3068	H0428		H7564		H0776	
לְאֲבֹתֶיךָ	יְהוָה	נִשְׁבַּעַ	אֲשֶׁר	הַדְּבָר	אֶתְּ	הַקִּים	וּלְמַעַן	מִפְּנֵיךְ
a-tus-padres	Yahweh	juró	que	palabra	la	confirmar	y-para	de-delante-de-ti
H0001	H3068	H7650		H1697	H0853		H4616	H6440
						וּלְיַעֲקֹב:	לְיִצְחָק	לְאַבְרָהָם
						y-a-Jacob	a-Isaac	a-Abraham
						H3290	H3327	H0085

וְיָדַעְתָּ **כִּי** לֹא בְצַדִּיקְתָּךְ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ נָתַן לְךָ אֶת־הָאָרֶץ הַטּוֹבָה
 Y-sabrás **que** no por-tu-justicia Yahweh tu-Dios a-ti te-da la-tierra buena
[H3045](#) [H3808](#) [H6666](#) [H3068](#) [H0430](#) [H5414](#) [H0853](#) [H0776](#)

הָיְתָה לְרִשְׁתָּהּ **כִּי** עַם־קָשָׁה עָרְף עָתִידָהּ
 esta para-poseerla **porque** pueblo-de dura cerviz eres-tú
[H2063](#) [H3423](#) [H7186](#) [H6203](#)

זָכַרְתָּ	אַל-	תִּשְׁכַּח	אַתָּה	אֲשֶׁר-	הִקְצַפְתָּ	אַתָּה	יְהוָה	אֱלֹהֶיךָ	7
Recuerda	no	olvides	—	cómo	provocaste-a-ira	a	Yahweh	tu-Dios	
H2142	H0408	H7911	H0853		H7107	H0853	H3068	H0430	
בְּמִדְבָּר	לְמַן	הַיּוֹם	אֲשֶׁר-	וַיִּצְאָתָּ	מֵאֶרֶץ	מִצְרַיִם	עַד-	בְּאֲכַסְ	
en-el-desierto	desde	el-día	que	saliste	de-la-tierra-de	Egipto	hasta	que-Ilegasteis	
		H3117		H3318	H0776	H4714	H5704	H0935	
עַד-	הַמָּקוֹם	הַזֶּה	מִמְרֵי	הָיִיתֶם	עִם-	יְהוָה:			
a	el-lugar	este	rebeldes	habéis-sido	contra	Yahweh			
H5704	H4725	H2088	H4784	H1961		H3068			

בָּכֶם	יְהוָה	וַיִּתְּאֶנּוּ	יְהוָה	אֶת־	הַקְּצֹפָתָם	וּבְחֹרֵב	8
contra-vosotros	Yahweh	y-se-enojó	Yahweh	a	provocasteis-a-ira	Y-en-Horeb	
	H3068	H0599	H3068	H0853	H7107	H2722	
					אֲתֶכֶם:	לְהַשְׁמִיד	
					a-vosotros	para-destruiros	
					H0853	H8045	

אָשר-	הַבְּרִית	לוֹחֹת	הָאֲבָנִים	לוֹחֹת	לֶקְחֵת	הַהָרָה	בְּעֻלָּתִי		
que	el-pacto	las-tablas-de	piedra	las-tablas-de	para-recibir	al-monte	Cuando-subí-yo		
	H1285	H3871	H0068	H3871	H3947	H2022	H5927		
לֶחֶם	לַיְלָה	וְאַרְבָּעִים	יוֹם	אַרְבָּעִים	בְּהָר	וְאָשַׁב	עִמָּכֶם	יְהוָה	כָּרַת
pan	noches	y-cuarenta	días	cuarenta	en-el-monte	y-estuve	con-vosotros	Yahweh	hizo
H3899	H3915	H0705	H3117	H0705	H2022	H3427		H3068	H3772
						שָׁתִיתִי:	לֹא	וּמִים	אָכַלְתִּי
						bebí	no	y-agua	comí
						H8354	H3808	H4325	H0398
									H3808

Cuando yo subí al monte para recibir las tablas de piedra, las tablas del pacto que Jehová hizo con vosotros, estuve entonces en el monte cuarenta días y cuarenta noches, sin comer pan ni beber agua:

אֱלֹהִים	בְּאֶצְבָּע	כְּתָבִים	הָאֲבָנִים	לִוְחֹת	שְׁנֵי	אֶת־	אֵלַי	יְהוָה	וַיֵּלֶן	10
Dios	con-el-dedo-de	escritas	piedra	tablas-de	dos	las	a-mí	Yahweh	Y-dio	
H0430	H0676	H3789	H0068	H3871	H8147	H0853	H0413	H3068	H5414	
בְּהָר	עִמָּכֶם	יְהוָה	דִּבֶּר	אֲשֶׁר	הַדְּבָרִים	כְּכֹל־		וְעַלֵּיהֶם		
en-el-monte	con-vosotros	Yahweh	habló	que	las-palabras	conforme-a-todas		y-sobre-ellas		
H2022		H3068	H1696		H1697	H3605				
			הַקָּהָל	בַּיּוֹם	הָאֵשׁ	בְּתוֹךְ				
			la-asamblea	en-el-día-de	el-fuego	de-en-medio-de				
			H6951	H3117	H0784	H8432				

Y dióme Jehová las dos tablas de piedra escritas con el dedo de Dios; y en ellas estaba escrito conforme á todas las palabras que os habló Jehová en el monte de en medio del fuego, el día de la asamblea.

שְׁנֵי	אֶת־	אֲלִי	יְהוָה	נָתַן	לַיְלָה	וְאַרְבָּעִים	יּוֹם	אַרְבָּעִים	מִקֵּץ	וַיְהִי	11
dos	las	a-mí	Yahweh	dio	noches	y-cuarenta	días	cuarenta	al-fin-de	Y-fue	
H8147	H0853	H0413	H3068	H5414	H3915	H0705	H3117	H0705	H7093	H1961	
						הַבְּרִית:	לְחֹת	הָאֲבָנִים	לְחֹת		
						el-pacto	las-tablas-de	piedra	tablas-de		
						H1285	H3871	H0068	H3871		

Y fué al cabo de los cuarenta días y cuarenta noches, que Jehová me dió las dos tablas de piedra, las tablas del pacto.

[illegible]

Y díjome Jehová: Levántate, desciende presto de aquí; que tu pueblo que sacaste de Egipto se ha corrompido: pronto se han apartado del camino que yo les mandé: hanse hecho una efigie de fundición.

13

עַם-	וְהֵנָּה	הַזֶּה	הָעַם	אֶת-	רָאִיתִי	לֵאמֹר	אֵלַי	יְהוָה	וַיֹּאמֶר	
pueblo-de	y-he-aquí	este	el-pueblo	a	He-visto	diciendo	a-mí	Yahweh	Y-dijo	
	H2009	H2088		H0853	H7200	H0559	H0413	H3068	H0559	
								הָיָה:	עֵרֶךְ	קִשְׁדָּה
								es	cerviz	dura
								H1931	H6203	H7186

Y hablóme Jehová, diciendo: He visto ese pueblo, y he aquí, que él es pueblo duro de cerviz:

הַשָּׁמַיִם מִתַּחַת שְׁמֵם אֶת־ וְאִמְחָהּ וְאֲשַׁמִּידֶם מִנִּי הָרָף 14
los-cielos de-debajo-de nombre-de-ellos el y-borraré y-los-destruiré de Déjame
[H8064](#) [H8478](#) [H8034](#) [H0853](#) [H8045](#) [H7503](#)
מִמֶּנּוּ: וְרַב עָצוֹם לְגוֹי־ אוֹתֶךָ וְאֶעֱשֶׂה
que-ellos y-más-numerosa más-fuerte nación de-ti y-haré
[H6099](#) [H0853](#)

Déjame que los destruya, y raiga su nombre de debajo del cielo; que yo te pondré sobre gente fuerte y mucha más que ellos.

לִתַּת וּשְׁנֵי בָאֵשׁ בֶּעֶר וְהָהָר הָהָר מִן־ וְאֵרַדְּ וְאֶפֶן 15
tablas-de y-las-dos en-fuego ardía y-el-monte el-monte de y-descendí Y-me-volví
[H3871](#) [H8147](#) [H0784](#) [H2022](#) [H2022](#) [H3381](#) [H6437](#)
יָדַי: שְׁתֵּי עַל הַבְּרִית
manos mis-dos sobre el-pacto
[H3027](#) [H8147](#) [H1285](#)

Y volví y descendí del monte, el cual ardía en fuego, con las tablas del pacto en mis dos manos.

עֲשִׂיתֶם אֱלֹהֵיכֶם לַיהוָה חַטָּאתֶם וְהֵנָּה וְאֵרָא 16
os-habíais-hecho vuestro-Dios contra-Yahweh habíais-pecado y-he-aquí Y-miré
[H0430](#) [H3068](#) [H2398](#) [H2009](#) [H7200](#)
אֲשֶׁר־ הַדֶּרֶךְ מִן־ מֵהֵר סָרְתֶּם מִסִּבָּה עֵגֹל לָכֶם
que el-camino de pronto os-habíais-apartado de-fundición becerro para-vosotros
[H1870](#) [H5493](#) [H5695](#)
אֲתֶכֶם: יְהוָה צִוָּה
a-vosotros Yahweh os-mandó
[H0853](#) [H3068](#) [H6680](#)

Y miré, y he aquí habíais pecado contra Jehová vuestro Dios: os habíais hecho un becerro de fundición, apartándoos presto del camino que Jehová os había mandado.

וְאֲשַׁבְּרֶם יָדַי שְׁתֵּי מֵעַל וְאֲשַׁלְּכֶם הַלִּחַת בְּשֵׁנֵי וְאֶתְפֹּשׁ 17
y-las-quebré manos mis-dos de-sobre y-las-arrojé tablas las-dos Y-tomé
[H7665](#) [H3027](#) [H8147](#) [H7993](#) [H3871](#) [H8147](#) [H8610](#)
לְעֵינֵיכֶם:
ante-vuestros-ojos

Entonces tomé las dos tablas, y arrojélas de mis dos manos, y quebrélas delante de vuestros ojos.

לַיְלָה וְאַרְבָּעִים יוֹם אַרְבָּעִים כְּרַאשֹׁנָה יְהוָה לִפְנֵי וְאֶתְנַפֵּל 18
noches y-cuarenta días cuarenta como-la-primera-vez Yahweh delante-de Y-me-postré
[H3915](#) [H0705](#) [H3117](#) [H0705](#) [H7223](#) [H3068](#) [H6440](#) [H5307](#)
חַטָּאתֶם אֲשֶׁר חַטָּאתְכֶם כָּל־ עַל שְׁתִּיתִי לֹא וַיִּמָּן אָכַלְתִּי לֹא לֶחֶם
pecasteis que vuestro-pecado todo por bebí no y-agua comí no pan
[H2398](#) [H3605](#) [H8354](#) [H3808](#) [H4325](#) [H0398](#) [H3808](#) [H3899](#)
לְהַכְעִיסוֹ: יְהוָה בְּעֵינֵי הָרַע לַעֲשׂוֹת
para-provocarlo-a-ira Yahweh ante-los-ojos-de lo-malo haciendo
[H3707](#) [H3068](#)

Y postréme delante de Jehová, como antes, cuarenta días y cuarenta noches: no comí pan ni bebí agua, á causa de todo vuestro pecado que habíais cometido haciendo mal en ojos de Jehová para enojarlo.

19 כִּי יִגְרָתִי מִפְּנֵי הָאֵרָא וְתַחֲמָה אֲשֶׁר קִצְּף יְהוָה עַלְיֶכֶם
 Porque temí á causa de la ira con que Jehová estaba enojado contra vosotros para destruirlos. Pero
 H3025 H6440 H0639 H2534 H7107 H3068

לְהַשְׁמִיד אַתֶּם וַיִּשְׁמַע יְהוָה אֵלַי נָם בַּפֶּעַם הַהוּא:
 para-destruiros a-vosotros y-escuchó Yahweh a-mí también aquella-vez esa
 H8045 H0853 H8085 H3068 H0413 H1571 H6471 H1931

Porque temí á causa del furor y de la ira con que Jehová estaba enojado contra vosotros para destruirlos. Pero Jehová me oyó aún esta vez.

20 וְבִאֲהֲרֹן הִתְאַנֵּף יְהוָה מְאֹד לְהַשְׁמִידוֹ וְאַתְּפִלָּל נָם בְּעַד אֶהְרֹן
 Y-contra-Aarón se-enojó Yahweh mucho para-destruirlo y-oré también por Aarón entonces
 H0175 H0599 H3068 H3966 H8045 H6419 H1571 H1157 H0175

בְּעֵת הַהוּא
 en-aquel-tiempo ese
 H6256 H1931

Contra Aarón también se enojó Jehová en gran manera para destruirlo: y también oré por Aarón entonces.

21 וְאַת־ חַטֹּאתֵיכֶם אֲשֶׁר- עָשִׂיתֶם אֶת- הַבֶּעֶרְוֹ לְקַחְתִּי וְאֲשֶׁרְךָ וְאֵתוֹ בָּאֵשׁ
 Y vuestro-pecado que hicisteis el becerro que tomé quemé y-lo-quemé a-él en-fuego
 H0853 H0853 H3947 H5695 H8313 H0853 H0784

וְאַכְתִּי אֵתוֹ מִחֹן הַיָּטֵב עַד אֲשֶׁר- דָּק לְעֹפָר וְאֲשַׁלֵּךְ אֶת-
 y-lo-machiqué a-él moliendo bien hasta que quedó-fino como-polvo y-arrojé el
 H3807 H0853 H2912 H3190 H5704 H1854 H6083 H7993 H0853

עֲפָרֹי אֶל- הַנָּחַל הַיָּרְדֵּן מִן- הַהָר:
 polvo-de-él al arroyo que-descendía de el-monte
 H6083 H0413 H3381 H2022

Y tomé vuestro pecado, el becerro que habíais hecho, y quemélo en el fuego, y lo desmenucé moliéndole muy bien, hasta que fué reducido á polvo: y eché el polvo de él en el arroyo que descendía del monte.

22 וּבִתְבַעֲרָהּ וּבְמִסָּהּ הִתְאַוְּהוּ בְּקִבְרֹת יְהוָה אֶת- חַיֵּיתָם מְקַצְּפִים
 Y-en-Tabera y-en-Masah y-en-Kibrot-Hataava contra fuisteis provocadores-a-ira
 H8404 H4532 H6914 H7107 H1961 H0853 H3068

También en Tabera, y en Massa, y en Kibroth-hataavah, enojasteis á Jehová.

23 וּבְשַׁלַּח יְהוָה אַתֶּם בְּרִנְעַמְקָדֵשׁ לְאֹמֶר עָלַי וַיִּרְשֵׁי אֶת-
 Y-cuando-envió Yahweh a-vosotros desde-Cades-Barnea diciendo Subid y-poseed
 H7971 H3068 H0853 H6947 H0559 H5927 H3423 H0853

הָאָרֶץ אֲשֶׁר נָתַתִּי לָכֶם וְתִמְרוּ אֶת- פִּי יְהוָה
 la-tierra que os-he-dado a-vosotros contra la-boca-de Yahweh
 H0776 H5414 H0853 H4784 H0853 H6310 H3068

אֱלֹהֵיכֶם וְלֹא הֵאֱמַנְתֶּם לוֹ וְלֹא שָׁמַעְתֶּם בְּקוֹלִי:
 vuestro-Dios y-no creísteis en-él y-no escuchasteis su-voz
 H0430 H3808 H0539 H3808 H8085

Y cuando Jehová os envió desde Cades-barnea, diciendo, Subid y poseed la tierra que yo os he dado; también fuisteis rebeldes al dicho de Jehová vuestro Dios, y no lo creísteis, ni obedecisteis á su voz.

24 מִמֶּרְיִם הָיִיתֶם עִם- יְהוָה מִיּוֹם דַּעְתִּי אַתֶּם:
 Rebeldes habéis-sido contra Yahweh desde-el-día que-os-conozco a-vosotros
 H4784 H1961 H3068 H3117 H3045 H0853

Rebeldes habéis sido á Jehová desde el día que yo os conozco.

אֲשֶׁר que	הַלַּיְלָה noches	אַרְבָּעִים cuarenta	וְאֵת y	הַיּוֹם días	אַרְבָּעִים cuarenta	אֵת —	יְהוָה Yahweh	לִפְנֵי delante-de	וְאֶתְנַפְּלָה Y-me-postré	25
H3915	H0705	H0853	H3117	H0705	H0853	H3068	H6440	H5307		
		אֲתֶכֶם: a-vosotros		לְהַשְׁמִיד que-destruiría	יְהוָה Yahweh	אָמַר dijo	כִּי porque	הִתְנַפְּלָתִי me-postré		
		H0853		H8045	H3068	H0559		H5307		

Postréme, pues, delante de Jehová cuarenta días y cuarenta noches que estuve postrado; porque Jehová dijo que os había de destruir.

עַמּוֹךְ a-tu-pueblo	תַּשְׁחֵת destruyas	אֵל- no	יְהוָה Yahweh	אֲדֹנָי Señor	וְאָמַרְ y-dije	יְהוָה Yahweh	אֵל- a	וְאֶתְפַּלֵּל Y-oré	26
H7843	H0408	H3069	H0136	H0559	H3068	H0413	H6419		
בְּיָד con-mano	מִמִּצְרַיִם de-Egipto	הוֹצָאתָ sacaste	אֲשֶׁר- que	בְּגִדְלָהּ con-tu-grandeza	פָּדִיתָ redimiste	אֲשֶׁר que	וְנִחַלְתָּהּ y-a-tu-heredad		
H3027	H4714	H3318		H1433	H6299		H5159		
							חֲזָקָה: fuerte		
							H2389		

Y oré á Jehová, diciendo: Oh Señor Jehová, no destruyas tu pueblo y tu heredad que has redimido con tu grandeza, al cual sacaste de Egipto con mano fuerte.

אֵל- a	תִּפֶּן mires	אֵל- no	וְלִיעָקֵב y-de-Jacob	לְיִצְחָק de-Isaac	לְאַבְרָהָם de-Abraham	לְעַבְדֶּיךָ de-tus-siervos	זָכֹר Acuérdate	27
H0413	H6437	H0408	H3290	H3327	H0085	H5650	H2142	
		חַטָּאתוֹ: su-pecado	וְאֵל- ni-a	רָשָׁעוֹ su-maldad	וְאֵל- ni-a	הָעָם el-pueblo	קִשְׁיִ la-dureza-de	
			H0413	H7562	H0413	H2088	H7190	

Acuérdate de tus siervos Abraham, Isaac, y Jacob; no mires á la dureza de este pueblo, ni á su impiedad, ni á su pecado:

יָכֹלֶת poder	מִבְּלִי Por-no-poder	מִשָּׁם de-allí	הוֹצָאתָנוּ nos-sacaste	אֲשֶׁר de-donde	הָאָרֶץ los-de-la-tierra	יֹאמְרוּ digan	פֶּן- Para-que-no	28
H3201	H1097	H8033	H3318		H0776	H0559	H6435	
אוֹתָם a-ellos	וּמִשְׁנֹאתָו y-por-aborrecerlos	לָהֶם a-ellos	דִּבֶּר les-prometió	אֲשֶׁר- que	הָאָרֶץ la-tierra	אֵל- a	לְהָבִיאָם traerlos	יְהוָה Yahweh
H0853	H8135		H1696		H0776	H0413	H0935	H3068
				בְּמִדְבָּר: en-el-desierto	לְהַמָּתָם para-matarlos	הוֹצִיאָם los-sacó		
					H4191	H3318		

Porque no digan los de la tierra de donde nos sacaste: Por cuanto no pudo Jehová introducirlos en la tierra que les había dicho, ó porque los aborrecía, los sacó para matarlos en el desierto.

וּבְיָרְעָהּ y-con-tu-brazo	הַגָּדֹל grande	בְּכַחַתָּ con-tu-poder	הוֹצָאתָ sacaste	אֲשֶׁר que	וְנִחַלְתָּהּ y-tu-heredad	עַמּוֹךְ son-tu-pueblo	וְהֵם Y-ellos	29
H2220			H3318		H5159		H1992	
							הַנְּטוּיָה: extendido	
							H5186	

Y ellos son tu pueblo y tu heredad, que sacaste con tu gran fortaleza y con tu brazo extendido.